

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 14 FÉVRIER 2023 À 19:00**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 24 janvier 2023
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1** Autorisation de signature de protocoles d'entente avec la Société de transport de Salaberry-de-Valleyfield (Taxibus)
  - 5.2** Changement de nom de la rue Chasle
  - 5.3** Nomination de lieux
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1** Acceptation de la retraite de monsieur René Monette au poste de directeur du Service récréatif et communautaire
  - 6.2** Révision de la structure organisationnelle
  - 6.3** Nomination au poste de capitaine - formation et tactique au Service de sécurité incendie
  - 6.4** Nomination au poste de contremaître horticulture au Service de l'environnement
  - 6.5** Nomination au poste de régisseur jeunesse au Service récréatif et communautaire
  - 6.6** Nomination au poste de régisseur – parc régional au Service récréatif et communautaire

- 6.7 Nomination au poste d'ingénieur de projets au Service de l'ingénierie
- 6.8 Permanence au poste de chef de division – opérations au Service de sécurité incendie
- 6.9 Permanence au poste de conseillère au Service du développement économique
- 6.10 Permanence au poste de coordonnatrice à l'urbanisme au Service de l'urbanisme et des permis
- 6.11 Permanence au poste de régisseuse – logistique et événements au Service récréatif et communautaire
- 6.12 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 14 janvier au 3 février 2023

## **7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**

- 7.1 Autorisation de signature d'une servitude en faveur d'Hydro-Québec et Bell Canada sur une partie du lot 6 216 138
- 7.2 Nomination et mise à jour de la liste des responsables de la délivrance des constats d'infraction

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

- 8.1 Autorisation d'adhésion au regroupement d'achats géré par le Centre d'acquisition gouvernemental pour l'acquisition de micro-ordinateurs, de portables, de serveurs et de tablette électronique
- 8.2 Autorisation relative à l'acquisition de matériel informatique dans le cadre du projet de remplacement du parc informatique
- 8.3 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 8.4 Dépôt du rapport budgétaire au 31 décembre 2022
- 8.5 Dépôt du rapport budgétaire au 7 février 2023
- 8.6 Dépôt du rapport d'activités du trésorier d'élection pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022
- 8.7 Dépôt du registre cumulatif des achats mensuels du mois de janvier 2023

## **9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 9.1** Appel de candidatures pour l'exploitation du bar-terrasse La Cale
- 9.2** Suspension temporaire de délais dans différentes promesses d'achat
- 9.3** Autorisation pour l'aménagement de terrasses temporaires

## **10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 10.1** Appui à la demande d'aide financière au Volet 4 du Fonds régions et ruralité (FRR) – Soutien à la vitalisation
- 10.2** Appui à la demande d'aide financière au Volet 4 du Fonds régions et ruralité (FRR) – Soutien à la vitalisation dans le cadre du projet de mise à niveau de la salle d'entraînement de la Cité des Arts et des Sports inc.
- 10.3** Demande d'aide financière dans le cadre du Volet 4 du Fonds région et ruralité (FRR) – Soutien à la vitalisation pour la construction du parc Jeanne-Mance
- 10.4** Autorisation de signature d'un bail avec le Centre d'action bénévole dans le cadre de la clinique d'impôt pour les citoyens de Salaberry-de-Valleyfield
- 10.5** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec l'Association pour les personnes ayant une déficience intellectuelle du Suroît (APDIS) pour l'organisation du Festi-Bières du Suroît
- 10.6** Autorisation relative à la tenue de l'activité de tour de calèche du Moulin de la Source
- 10.7** Autorisation relative à une activité organisée par l'organisme Pour un Réseau Actif dans nos Quartiers (PRAQ) dans le cadre de la relâche scolaire 2023

## **11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 11.1** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts relatif au pavage de nouvelles rues

## **12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 12.1** Adoption finale de la résolution - PPCMOI2022-0025 - 145, rue Salaberry
- 12.2** Autorisations diverses et confirmation dans le cadre du projet Aldo
- 12.3** Demande de PIIA pour le 17 et 19, rue Hermine

**12.4** Demande de PIIA pour le 100, rue Sainte-Cécile

**13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

**13.1** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts pour les services professionnels relatif au remplacement de deux ozoneurs à l'usine de filtration

**13.2** Octroi d'un contrat de gré à gré au Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent relatif à la fauche sélective du phragmite sur les berges du Vieux Canal de Beauharnois et de la Pointe-aux-Anglais

**14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**14.1** Autorisation de signature d'un addenda à l'entente intermunicipale avec la Ville de Beauharnois

**14.2** Autorisation de signature d'une entente de collaboration avec le ministre des Transports et de la Mobilité durable

**15. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**15.1** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts relatif à la réparation et à la vérification des véhicules incendies

**16. APPELS D'OFFRES**

**16.1** Appel d'offres public 2022-45 : rénovation des infrastructures de l'avenue Grande-Ile

**16.2** Appel d'offres public 2022-60 : travaux de mise aux normes dans divers parcs

**16.3** Appel d'offres public 2023-01 : remplacement et augmentation du moteur et VFD pour la pompe HP5

**17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

**17.1** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 209-32 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation

**17.2** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 403-02 modifiant le Règlement 403 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaire, certaines règles administratives et la délégation de certains pouvoirs du conseil municipal

## **18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 18.1** Adoption du Règlement 311-02 modifiant le Règlement 311 décrétant des travaux de prolongement des infrastructures de la rue de la Barrière ainsi qu'un emprunt de 5 550 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
  
- 18.2** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 349-02 modifiant le Règlement 349 décrétant des travaux d'agrandissement du bâtiment de la gestion du territoire et de relocalisation de l'abri à sel
  
- 18.3** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 412 décrétant des travaux de remplacement de l'armoire électrique et l'augmentation de la capacité de distribution à l'usine de filtration ainsi qu'un emprunt de 1 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
  
- 18.4** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 425-01

## **19. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 19.1** Avis de motion pour le projet de règlement 011-02 modifiant le Règlement 011 concernant la constitution d'un comité consultatif d'urbanisme

## **20. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **22. LEVÉE DE LA SÉANCE**